

# 舊牧場山谷 變身旅遊景點

## THEi女生善用遺址佈局 讓都市人可享農家樂

香港文匯報訊（記者 柴靖）香港的郊遊資源其實十分豐富，為了推動綠色旅遊，香港高等教育科技學院（THEi）園境建築（榮譽）文學士應屆畢業生胡喬嵐，5次探索薄扶林置花園旁的山谷，她發現上址曾是為全港供應牛奶的舊牛奶公司牧場遺址，如今仍遺留的部分當年的佈局和設施。於是她利用所學，構思出畢業作品「牛牛回來了！」（The Cows Are Back!），將山谷設計為可自給自足、可持續發展的旅遊景點，供都市人休閒娛樂，體會農家樂趣。

THEi今年的畢業展以「蛻變」為主題，展出逾五十名THEi園境建築、時裝設計、產品設計，以及廣告課程的畢業生作品。其中包括園境建築首屆畢業生胡喬嵐的作品。

上世紀80年代初關門的牛奶公司遺址，至今還保留當年石牆圍起的牛欄、斜角石級、牛糞池、儲存牛飼料的「草廬」、豬欄、牛奶房等設施，還出現了小棘蛙（Lesser Spiny Frog）等中國特有物種。

本身熱愛城市規劃又提倡發展綠色旅遊的喬嵐，經歷一年時間調查研究、實地考察，設計出保育和活化這片山谷的畢業作品——「牛牛回來了！」

胡喬嵐建議在舊有的牧舍重新養牛，並劃出空間讓生活在「石屎森林」中的港人嘗試有機耕作的樂趣。此外，她又構思以木材搭建架空橋樑，連接鄰近的屋村和山谷內各個景點和遺蹟，並興建一餐餐廳，讓遊人品嚐牛乳製品和有機農作物，收入亦可用以維持日常營運。

喬嵐希望自己的研究成果能幫助做好山

谷的發展規劃，她畢業後即將前往英國修讀園境建築碩士課程，立志未來成為園境建築師。

### 芥末樹枝製環保牙刷套裝

而同樣崇尚綠色生活又愛旅遊的THEi產品設計（榮譽）文學士應屆畢業生姚羽妍，留心到遊客入住酒店後，牙刷、梳、小樽裝的洗頭和沐浴產品等產品均會被棄置，造成不少浪費。

為鼓勵市民外遊時自備盥洗用品，她設計了一個環保旅行套裝。其中最為特別的是以天然物料芥末樹枝（Miswak）作刷毛的牙刷，「中東國家利用芥末樹枝清潔牙齒已有數千年歷史，部分牙膏產品亦加入這個成分，但它在香港僅有重慶大廈一間舖子有賣。」

她指出，去掉樹皮的樹枝被製成牙刷頭，遇水變軟並釋出氟化物，根本不必使用牙膏，同時又可以減少蛀牙的機會，一般可使用兩個月，且價格低廉。為進一步推動環保，羽妍設計的牙刷可以更換牙刷



頭，且有手動和電動兩款。羽妍設計的旅行套裝中還包括可盛載護理產品的軟身容器，以及可對摺收納、易於清潔的梳子。

她表示，現正與朋友開發一款旅遊手機應用程式，讓用家分享和計劃旅程，並正考慮透過此應用程式，推出這套環保旅行套裝，從而推廣綠色旅遊。

### 飾物鈕扣變一衣多穿環保衫

如果有心，在穿着方面也可以做到環保。THEi時裝設計（榮譽）文學士應屆畢業生劉吉春的作品是一系列的秋冬時裝，設計主張舒適和多變，以耐磨的牛仔布、棉布、夾棉和布條製成。

由於劉吉春對「速食時裝」帶來的環保問題感到憂慮，故將服裝上的飾物以鈕扣固定，以及以布條交織設計成不同的圖案，讓使用者能自行改變穿着組合，一衣多穿，減少不必要的浪費。



姚羽妍（左）通過穆斯林朋友幾經轉轉，終於找到在香港罕見的芥末樹枝。香港文匯報記者柴靖攝

胡喬嵐的畢業作品「牛牛回來了！」，相關的模型相當細緻。香港文匯報記者柴靖攝



劉吉春設計作品。香港文匯報記者柴靖攝

# 科大「火博士」吸睛實驗獲頒教學獎



「火博士」陳鈞傑經常帶來有趣而「吸睛」的化學實驗，深受學生歡迎。香港文匯報記者姜嘉軒攝



陳鈞傑（右）示範將浸泡過液態氮的花擊碎。香港文匯報記者姜嘉軒攝

香港文匯報訊（記者 姜嘉軒）在科普電視節目中大玩火焰實驗，因而得名「火博士」的科大化學系講師陳鈞傑，其「吸睛」作風原來不僅是節目效果，在實際教學上亦大派用場。其學生透露，他每次做實驗時，同學們便紛紛拿出手機拍片，出席率更是座無虛席。

由於課堂有趣且非常生活化，校方早前向他頒授卓越核心課程教學獎，以肯定其教學表現。

現年31歲的「80後」博士陳鈞傑，從小已對化學深感興趣，更曾在自家自設小型實驗室，父母當時全力支持他做實驗，但老師則以安全理由禁止他私下進行實驗，「如今我作為人師，自是理解老師當時的顧慮，然而對於

學生時代的我而言，卻是十分失望，感到自己的興趣不被老師認同。」

### 中三畢業後赴英鑽研化學

中三畢業後，陳鈞傑到英國留學，當地老師很支持他鑽研化學，順利高中畢業後，他在英國高考（GCE-A Level）化學科以全國最高分數考入劍橋大學聖約翰學院，並於2008年本科學士和碩士雙學位畢業。

陳鈞傑憶述當年曾有教授評價他「教書方面很有天分，懂得將化學知識清晰講解」，正是這份肯定，使他立志在教學上發展，遂於2014年加入科大化學系，擔任講師，開始教授核心課程「生活中的化學」（Chemistry in Everyday Life）。

由於修讀這科目的同學中，不少人對化學認知有限，有的甚至是毫無基礎，未來恐怕亦不會從事相關工作，陳鈞傑為了激起學生對化學的熱情，認為體驗式教學最有效，於是課題內容盡量貼近生活，並鼓勵學生動手做實驗，從中吸收知識，「曾有學生對於假雞蛋新聞感到好奇，於是我建议他動手做一次假蛋，了解當中成分與特徵。」

另一方面，陳鈞傑亦相信出色的實驗示範，可讓同學留下深刻印象，於是在這方面花了不少心思。

科大一年級生周嘉曦是陳鈞傑的學生，她大讚對方的課堂非常生活化，甚至考卷設計上亦會加入生活相關的個案研究，「原子筆特性、聖誕樹燈



陳鈞傑早前獲科大頒發卓越核心課程教學獎，以肯定其生動活潑的教學手法。香港文匯報記者姜嘉軒攝

飾材料等都有問過，這些問題只有將課堂知識融會貫通才可答到，是很有挑戰性的考試。」

陳鈞傑解釋，本港中學課程傾向要求學生背書，較少考核學生思考與運用知識，然而大學的知識範圍更為廣闊，只靠背書難以應付，故在試卷上加入應用知識的元素，期望剛升上大學的學子們及早習慣大學的學習模式。



「教育2.1大教育平台」昨日假屯門仁愛堂田家炳中學啟動。香港文匯報記者姜嘉軒攝

## 玩「人生大富翁」破產中一生悟理財勿衝動

香港文匯報訊（記者 姜嘉軒）為了給學生更多體驗式學習的機會，「教育2.1大教育平台」本月開展「不一樣的假期」多項暑假體驗學習活動，其中一項是由貴貴子基金會聯同教育大學共同開發的「人生大富翁」，給學生從模擬人生認識理財概念，培養正確人生價值觀。有參與學生笑言，在遊戲中的破產經驗，令自己明白理財切忌衝動，健康快樂與財富兼備才是理想人生。



黃天樂笑言自己在遊戲中衝動買樓累事。香港文匯報記者姜嘉軒攝

### 「不一樣的假期」育T型人才

「教育2.1大教育平台」由前財政司司長梁錦松及工商教育界專業人士籌備成立，並於昨日假屯門仁愛堂田家炳中學舉行「不一樣的假期」啟動禮。梁錦松主持活動時指，為協助學生應對未來挑戰，必須培養他們成為擁有廣而深知識的「T型人才」，該平台希望吸納更多企業與社會力量，為學生提供多元的體驗學習機會。

平台至今已跟11所機構舉辦10項不同活動，逾1,400名學生參與，內容包括安排學生到職場參觀及培訓，亦有機會到內地交流，加深對國家和國情的認識。

至於昨日舉行的「人生大富翁」模擬學習旅程，有近百名中一學生參與。有份設計遊戲的教大宗教與心靈教育中心助理項目經理曾家洛表示，每名學生會收到不同身份角色與起始資金，在一個半小時內學生將有機會經歷「金融風暴」、「疫症爆發」等狀況，「學生要在大環境下盡力而為，在理財上作出抉擇。」

遊戲專門為初中學生而設，期望他們從中學學習如何在理財、健康、快樂、人際關係等不同方面要取得平衡，認清「需要、必要、想要」的不同概念。

仁愛堂田家炳中學中一學生黃天樂表示，自己獲分派成一名「中產學士畢業生」，起始資金1.5萬，「我一開始便買入兩款股票，努力工作總算儲到一筆錢『上車』」，由於遊戲中修讀碩士後人工會大幅增加，於是花光大筆積蓄報讀碩士，結果人工翻上月薪六萬。

不過，在遊戲最後，他「破產」收場，「我後來再用按揭多買一層樓，豈料它不斷貶值，結果身家變成負二十多萬。」天樂稱於遊戲中學到不少理財術語，今次的失敗亦讓他明白衝動買樓入市並非好事，未來會更加注重理財學問。

香港文匯報訊（記者 柴靖）身處「大數據時代」，無論是天氣預報、網上搜尋引擎、社交網站，還是股票投資，背後都隱藏着大數據。香港浸會大學理學院將於本週四（7月6日）以「小世界，大數據」為主舉辦科學節及開放日，活動包括主題講座、數據「掏」寶比賽等，讓中學生認識大數據在日常生活中的重要性，並鼓勵他們發掘更多有關大數據的應用。

活動當天，有浸大計算機科學系副教授蔡冠球主講「大數據裡藏着什麼？」，浸大計算機科學系副主任張國威分享「人工智能—從科幻電影說起」，還有針對中學生的「大數據時代之流暢數理投資法」講座。

此外，開課日更設有化學魔術表演、實驗室參觀，數據「掏」寶比賽、Mobile App工作坊等供不同年齡學生體驗學習，公眾人士亦可參與遊戲及專題展覽。此次活動於九龍塘高打老道浸大善衡校園（舊校）舉行，費用全免，詳情可瀏覽 <http://www.sci.hkbu.edu.hk/scifest/>。

## 書面中文與口語是兩個國度



語言是不斷變化更新的，語言與語言之間，也有很多交集，與其爭論「粵教中」還是「普教中」，何不粵又懂、普又會？反正都是「中」，多一種語言，多一個世界，無論口語說的是什麼，閱讀時看的都是漢字。

筆者某次主持教師培訓的工作坊，討論到其實學生的母語無論是粵語還是普通話，在寫作和閱讀的時候，都會發現口語和書面中文有差距，學生還是要通過學習來熟悉書面的中文。

這說法也許觸動了一些老師，本來沉寂的氣氛馬上活躍起來，還要我試舉例子說明之。我一時被逼急了，想起蘇軾一句話，「人瘦尚可肥！」普通話慣說「胖」，粵語說

「肥」，可是「胖豬」、「肥豬」，寫出來似亦無不可。無論母語是粵是普，總得要懂「肥」和「胖」二字，在不同的場域使用。小時候老師也教我們，口可說「肥」，寫出來的時候，「人」不能「肥」，要「胖」。杜甫亦有詩句云：「綠垂風折筍，紅綻雨肥梅」，可見書面中文與口語有時是兩個國度。

當即我又想到「飲茶」二字。粵文化中，「飲茶」不等如「喝茶」，心想：「不如大家飲啖茶，食個包，慢慢傾。」「飲」[食]二字，也多見於書面中文，普通話口語亦不常用。柳永云：「都門帳飲無緒」，這裡「飲」指「飲酒」。「飲飽食醉」、「飲食男女」、「飲飯食德」，在寫作和閱讀時總會遇到的一些字詞，並不常在口語裡，還有像「飲恨」、「飲

泣」，甚或「飲羽」等詞，多是在書面中文裡找到，看文字則懂，日常則未必會說。

### 粵普交流總是好事

無論口裡說的是粵是普，其實都有利中文書面語的學習，語言在相互的交流中必然會豐富起來，多學一種語言，總是好事。我們何不利用香港的優勢，把普通話、粵語和書面中文都學好。

（標題和小題為編者所加）

■譚志明 香港中國語文學會簡介：香港中國語文學會創辦於1979年，宗旨是通過研究、出版、教學、交流、合作等方式促進中國語文工作的發展。

